

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 50 (1963)  
**Heft:** 12: Vor der Wende

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Isolierung par excellence

# SILLAN\*

Der langfaserige  
Sillan-Oecotherm-  
filz (Steinwolle)

für die wirtschaft-  
liche Zweischalen-  
Bauweise

Sillan –  
die Isolierung  
par excellence

\*

Sillan-Oecothermfilz (Steinwolle) ist anorganisch, unbrennbar, fäulnis- und witterungsfest, nicht hygroskopisch.

Die Oecotherm-Bauweise vereinigt auf rationelle Art die statische und die isoliertechnische Funktion der Außenwand in einer zweischaligen Konstruktion.

Unser Beratungsdienst gibt an Architekten und Unternehmer technische Ausführungsdetails ab.

## Wanner A.G. Horgen

Isolierwerke und Korksteinfabrik

Tel. 051 / 82 27 41



# eine moderne innenwand — verkleidung setzt sich durch: wand stamoid®

Neues Kreisspital Bülach : Rissfestes und abwaschbares  
Wand-Stamoid in der Maternité, dem Behandlungstrakt,  
Betten- und Personalhaus.

Architekt: E. Schindler, Architekt BSA/SIA, Zürich

**Neues Kreisspital Bülach: Wand-Stamoid in allen Kranken-, Vorbereitungs- und Schwesternzimmern** und ferner in vielen Aufenthalts- und Verwaltungsräumen. Immer mehr Bauherren und Architekten wählen Wand-Stamoid für die Verkleidung von Innenwänden, weil diese schützende und dekorative PVC-Verkleidung auf stabilisierender Gewebegrundlage elastisch den normalen Spannungen in den Wänden standhält, weitgehend schlag- und kratzfest, wirklich abwaschbar, lichtecht und alterungsbeständig ist. Und weil seine Verwendung auch dem scharfen Rechner lohnend erscheint. Auskunft und Kollektionen: Stamm AG Eglisau, Tel. 051/96 32 22 und durch die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Tapetenhändler.